

Горан Ж. КОМАР

ПОПИС ДОМАЋИНА У СЕЛИМА ОПШТИНЕ ХЕРЦЕГ НОВИ СА ПРОЦЈЕНОМ ШТЕТЕ ИЗ НЕВРЕМЕНА 21. И 22. ЈУНА 1826. ГОДИНЕ

Попис домаћина херцегновских села из 1826. године настао је као резултат процјене штете на биљним културама у невремену 21. и 22. јуна. Попис је довршен 25. јула исте године. У заглављу документа, на првом посве попуњеном листу, казује се да је штета учињена кишом. Попис је исписан у два ступца на десет страница хартије и на једноме ступцу једанаесте странице која доноси већи дио пописа домаћина села Поди. Попис је сачуван у свесци чије су димензије 39 x 24 cm која је добро очувана¹. Попис је исписан латиницом, са бројним правописним грешкама код исписивања имена и презимена. За разлику од раније објављених пописа, овај доноси само процјену укупне штете по кућама у фјоринима, а непосредни увиди у штету на усјевима, дрвећу, кућама, су вјероватно начињени од стране сеоских стимадура.

Попис започиње Старим градом, Топлом и Савином који је и у периоду млетачке владавине у Новоме (1687-1797) представљао дио насеља Топла. Завршава Подима, свакако из неког техничког разлога. Пописом су обухваћени скоро сви родови и фамилије са територије старе Топалске комунитади. Попис домаћина у циљу процјене штете, да би се исплатила државна накнада, није једини који је начињен у периоду друге аустријске управе. У последње вријеме, објавили смо низ пописа домаћина начињених после непогода које су произвеле штете на усјевима у новским насељима (Г. Комар, *Херцегновски ћирилични пописи 1750-1826.*, Херцег Нови, 2011). Према мојим увидима, општинске власти су, као и у периоду млетачке управе наређивале процјене штета, а њих су вршили стимадури из села, а потписивали пароси. Прве „стиме“ које смо објавили из периода друге аустријске управе, начињене су поводом штета од града управо између 20. и 23. јуна 1821. године у селима Кумбор, Сасовићи и Кути, а затим, штета од буре 1822. године (Г. Комар, као горе, стр. 235 и 239). У то вријеме настала

1 Архив Херцег Нови, Општина Херцег Нови, 1826/ II, No 1133

је веома детаљна нота од штета у селу Баошићи (с. 280-286). Пописи и процјене штета учињени су поводом удара буре 25. децембра 1824. године, 4. јануара 1825. штете су учинили вјетар и вода (с. 286). Штете у Сасовићима настајале су октобра 1824. и ударом буре 24. децембра исте године. Пописане су маслине, смокве и мурве, као и тигле на кућама (с. 290, 291). Велике воде направиле су штете у октобру 1824. а пописи и процјене учињени су 15. октобра. У Каменоме су процјењене штете на кровним плочама и слами, мурвама, смоквама, орасима, трешњама, тополама и осталоме воћу. Касније, 25. децембра, биле су штете од буре (с. 292). 1826. године Кути су страдали од воде и вјетра: „1826 ђуна. Село Кути што се нађе штете од вјетра и града и великије вода“ (с. 299-302). Такође и Ратишевина: „Нота од штете што је учинила вода и град у селу Ратишевини и околото што се на кога наоди“ (303, 304). Може се рећи да су ове процјене штета веома детаљне и доносе већи број имена житеља.

Види се да је највећу штету, процијењену на 10 000 фјорина, претрпио атар села Бијела. Могуће је да разлог лежи у чињеници присуства винограда житеља Бијеле и Пераста. Највише штете, послвије Бијеле, процијењене су у атару Баошића, Крушевица (Бијелских) и Кута. Ваља подсетити да су Кути стари виноградарски крај који је највише претрпио штету у овом невремену.

У ранијим истраживањима у Архивском одјељењу Херцег Нови Државног архива Црне Горе, у млетачкој грађи, нисам успио уочити сличне пописе поводом штета. Свакако, оваква намјера аустријских власти представљала је велику новину у животу житеља Херцег Новог.

Stato

Dimostrativo gl d'anni sofferti nelle campagne del distreto di Castel nuovo del circolo di Cattaro a cagione dell' straordinaria Pioggia caduta nel di 21 e 22 ,, dell ultimo decade di mese di Giugno.

[Чињенично стање о штетама које су учињене селима подручја Херцег Новогa, округа которског, као посљедица кише која је пала 21. и 22. ог јуна].

Citta, Topla e Savina.	florini	Filippo Abiatici	20
		Giuro Macich	10/ 4127
Staffano Zupcovich	320	Marco Ragencovich	6
Nicolo Mussich	580	Marco Comlenovich	60
Alessandro Goracuchi	30	Fratelli Ducovich	56
Eredi Voinovich	750	Eredi Panajoti	30
Eredi Valeri	35	Eredi Xivcovich	6
Lodovico Reggio	75	Eredi Todorovich	17
Agustino Reggio	100	Gio(r)gio Popovich	50
Fratelli Zuietovich	500	Andrea Lombardich	160
Evangelista Reggio	30	Simo Lombardich	200
Eredi Burovich	100	Mitra Brajovich	100
Nicolo Spadich	10	Simo Giurissich	24
Bosse Mircovich	16	Alessandro Jancovich	16
Giovanni Mattissorovich	30	Pero Jancovich	10
Triffon Bronza	40	Vedova di Andrea Jancovich	20
Antonio Zarevich	700	Fratelli Stanich	44
Giovanni Nichichievich	30	Drago Vucalov	36
Giorgio Nichichievich	50	Mirco Cocot	30
Giovanni Boscovich	20	Mio Giucich	7
Pietro Boscovich	16	Pero Gazanin	16
Spasoe Dragomanovich	40	Joco Vucalovich	8
Frati di Sant Antonio	10	Fratelli Giacsich	20
Achim Abramovich	10	Giuro Lombardich	60
Vedova Nicolo Abramo(v)ich	10	Jovo Supglioglav ²	19
Spiridon Voinovich	50	Chersto Milutinovich	28
Gioachino Xarcovich	140	Joco Zepernich	12
Fraterna Mircovich	40	Bosco Zepernich	12
Marco del fu Tomaso Goicovich	30	Vedova Zepernich	12
Vedova Lachetich	90	Spiro Cognevich	24
Vedova Cosich	16	Tomaso Matiassovich	50
Giovanni Balarich	26	Eredi Tomane Vidacovich	100
Giovanni Bieladinovich	80	Drago Bogdanovich	20
Gerolamo Cassina	10	Lazzaro Cossich	10
Bartolo Cassina	16	Ellia Pistolich	8
Vedova di Marco Cassina	5		
Domenico Cassina	6		
Marco di Gioachim Goicovich	60		

Pero Gielich	8	Gioco Perlain	12
Vedova Mircovich	17	Sava Perlain	8
Nico Mircovich	6	Mitar Perlain	10
Spiro Spadich	16/ 9446	Jefto Terzovich	20
Jocco Palicuchia	56	Matto Goicovich	50
Spiro Ivancovich	18	Gioco Goicovich	8
Convento di Savina	800	Todor Magud ³	5
Marco Gionovich	22	Gioco Secondo Goicovich	6
Marco Mirovich	8	Nico Marcov Lepetich	12
Bogdan Mirovich	8	Andria Lepetich	14
Spasoe Mirovich	8	Mitar Lepetich	10
Vedova Cotaraz	15	Sava Giurgevich	8
Bosco Pastrovich	10	Gioco Vuchichievich	7
Nico Pastrovich	8	Tomo Cossich	6
Andrea Petrovich	16	Sava Perlain	10
Sava Ivancovich	80	Achim Cossich	8
Lazzar Radanovich	30	Mio Cossich	5
Michiel Vucetich	50	Petro Jaceglav	4
Sava Vidacovich	6	Gioco Radanovich	6
Jocco Ivancovich	8	Todor Radanovich	4
Spiro Chiorovich	8	Gioco Vucovich	8
Trifon Braicovich	10	Gievto Vuovich	8
Co(nte). Vincenzo Ivanovich	250	Nico Vuovich	7
Antonio Reggio	40	Marco Dupan	30
Eredi conte Luigi Burovich	200	Vaso Lepetich	12
Giovanni Stavichievich	60	Gabrillo Giurat	8
Michiel Radovich	26	Fratelli Cucavizza	24
Andrea Corner	30/ 7213	Danillo Terzich	16
		Marco Mercich	10
Mocrine		Andria Terzich	8
Nicolo Cossich	4	Mitar Lepetich	10
Todoro Goicovch	100	Lazzar Lepetich	20/ 649
Chossto Radanovich	10		
Gligo Cossich	11	Cameno	
Gioco Cosich	3	Sava Stanicich ⁴	15
Stefan Lazarevich	20	Giovanni Radovich	13
Petro Lazarevich	22	Luca Radovich	12
Marco Manoilovich	30	Lesandro Radovich	6
Nico Cossich	8	Stanissa Radovich	8
Nico Lender	6	Nicolo Radovcich	5
Mitar Lender	8	Elia Milich	8
Marco Chiurich	12		
Gioco Chiurich	6		
Gioco Pestich	5		
Nico Lepetich	10	3 Иначе надимак мојдешких	
Giuro Petievich	6	Радунчића	
Luca Sutto	5/259	4 У питању је презиме Становчић.	
Spiro Lepetich	16	Написано је тако да би се могло помислити на топаљске Станишиће	

Giovanni Covacich	10/ 77	Marco Andrich	12
Giovanni Jovovich	9	M(i)jo Andrich	17
Simo Jovovich	5	Spiro Andrich	15
Spiro Bronzich	5	Giuro Craglievich	13
Stanissa Bronzich	5	Costo Dumovich	11
Ellia Bronzich	4	Bogdan Porobich	16
Giovanni Vucovich	4	Marco Milich	8
Stanissa Vucovich	6	Giuro Gievenizza	15
Danillo Vucovich	4	Pavle Gievenizza	18
Pietro Ratcovich	13	Vasso Gievenizza	14
Chersto Ratcovich	8	Chersto Vujacich	20
Giorgio Obilich	8	Todor Villov	11
Simo Vucovich	6	Jocco Villov	10
Giorgie Mandich	9	Jocco Sabo	25
Alessandro Mandich	8	Stanissa Sabo	21
Spiro Mandich	4	Nicola Sabo	14
Tomo Mandich	14	Nicola Paries	9
Petar Mandich	9	Achime Paries	11
Severio Mandich	4	Nicola Porobich	31
Stiepan Mandich	5	Jefto Porobich	8
Panto Aicevich	4	Marco Porobich	15
Giovanni Aicevich	5	Giuro Porobich	24
Sava Bulut	4	Simo Porobich	7
Panto Mandich	12	Jocco Porobich	12
Giovanni Savcich	5	Giuro Porobich	11
Matto Stiepcich	8	Sava Velas	3
Severio Stiepcich	8	Lucca Velas	2
Basilio Janich	9	M(i)jo Uncovich	5
Anto Janich	7	Simo Uncovich	4
Severio Janich	7	Giuro Resich	3
Girolamo Janich	5	Maria Resich	3
Stanissa Janich	8	Fimia Resich	4
Simo Janich	7	Giorgio Resich	15
Giovanni Obradovich	9	Simana Resich	6
Stanissa Obradovich	9	Chersto Zorich	3
Giovanni Obradovich	7	Spiro Zorich	11
Andrea Obradovich	6	Jocco Vujovich	3
Lazzar Milossovich	7	Gligo Vujovich	4
Giuro Miscovich	8	Marco Vujovich	6
Lazzar Brasnarich ⁵	8	Nicolo Vujovich	4
Ange Radovich	4	Stane Vujovich	1
Ellia Bulut	5/ 367	Pero Raduncich	8
Moides		Mato Raduncich	6/ 475
Sare vedova	6	Sava Budez	2
Simo Budez	10	Todoro Cossich	3
		Lazzaro Vlaovich	4
		Matto Vlaovich	5
		Mittar Vlaovich	2
		Gavrillo Chezovich ⁶	4

⁵ Друго презиме каменско-новских Радојевића

⁶ У питању је Кецовић=Кецојевић, потомство сердара и капетана Топаљске комунитади Николе и синова му Филипа и Глига

Pero Vlaovich	10	Simo Poznanovich	40
Sava Vlaovich	7	Luca e Lesso Poznanovich	40
Jocco Vujsich	4	Stefano Poznanovich	30
Lesso Brajovich	10	Risto Poznanovich	60
Marco Brajovich	13	Spiro Poznanovich	20
Todoro Ratcovich	5	Nico Sumar	50
Nicola Cotlinizza	6	Spiro Pilurovich	30
Mande Dumovich	3	Tomana Pilurovich	15
Jocco Zipancich	4	Simo Pilurovich	20
Sava Zipancich	5	M(i)jo Pilurovich	40
Marco Zipancich	8	Jocco di Simo Sablicich	30
Todoro Zipancich	3	Todor Radman	15
Jocco Zipancich di Vasso	30	Nico Pavlov	10
Jocco Popovich	5	Stana Savina	8
Stefano Popovich	4	Todor Radovich	40
Prete Giorgio Popovich	3	Ostoja Radovich	25
Pero Popovich	2	Gligor Rassovich	15
Giuro Popovich	4	Vucco Radman	20
Andrea Popovich	5	Jovo Savich	30
Jocco Popovich	3	M(i)jo Savich	25
Jane Popovich	4	Spiro Cetcovich	30
Miate Popovich	4	M(i)jo Deretich	30
Sava Zorich	6	Tomo Deretich	30
Vasso Zorich	3	Lucca Deretich	40
Spiro Zorich	2	Ellia Covacevich	10
Gabrillo Cullinovich	16	Giuro Miallovich	10
Ellia Cullinovich	12	Simo Risancich	15
Marco Cullinovich	6	Mitra Bazanovich	30
Petar Chezovich	4	Giuro Budez	25
Gligo Chezovich	8	Lazzaro Sumar	10
Ellia Chezovich	7	Jane Sumar	40
Spiro Cotlas	4	Todor Budez	30
Giuro Cotlas	7	Jovo Milich	15/ 1548
Mare Brajovich	3		
Sava Brajovich	12		
Vasso Brajovich	11		
Ellia Boxovich	20		
Jane Brajovich	13		
Gabrillo Brajovich	16		
Pero Brajovich	18/ 709		
		Trebesin e Sant Steffano	
		Don Alessandro Abramovich	50
		Gligor Abramovich	30
		Jocco Abramovich	30
		M(i)jo Buballo	20
		Lazzar Tomin Abramovich	4
		Jocan Abramovich	15
		Lazzar Doclestich	40
		Jocan Achimov Vidacovich	18
		Jocan Vidacovich	25
		Spiro Vidacovich	15
		Pero Simov Vidacovich	15
		Andrea Bojanich	20
		Tomo Achima Vidacovich	24
		Nicolo Palicuchia	20
Ratissevina			
Don Jefto Sablicich	100		
Andrea Sablicich	80		
Andriana vedova Sablicich	20		
Spiro Sablicich	30		
Michiel Sablicich	80		
Giorgio Popovich	50/ 350		
Jocco Jovanovich	100		
Pero Bazanovich	50		
Marco Poznanovich	60		
Ellia Poznanovich	120		

Lazzar Obilovich	25	Chersto Vucovich	10
Todor Perovich	15/ 366	Vucco Dabovich	24
Nicola Lucin Vucovich	10	Andria Gudeliovich	25
Ellia Vucovich	12	Vucco Vucovich	8
Gligo Vucovich Marca	8	Filippo Biellovich	50
Jovo Perisev Vucovich	20	Mitar Radoicich	25
Lazzar Vucovich	15	Giuro Cochich	6
Marco Vucovich	15	Spiro Dostinich	5/ 373
Nicola Vucovich	25	Tomo Rassovich	36
Gligor Vucovich	15	Sava Dostinich	6
Jefto Vucovich	18	Lasso Piesca ⁷	5
Pero Vucovich	14	Giorgie Osdrinich	7
Jocco Tomanov Petcovich	50	Simo Milissich	40
Miat Zavlia	25	Michiele Osdrinich	4
Spiro Zavlia	25	Ignate Osdrinich	50
Tanasia Vucovich	10	Ellia Pavlicievich	10
Vasso Vuzcovich	25	Michiele Vucetich	60/ 591
Giure Drascovich	23		
Jefto Tripcovich	21	Cutti	
Stane vedova Paries	30		
Pero Stiepcich	36	Nicolo Vuinovich	50
Bogdan Sladovich	40	Jocco Vuinovich	40
Nicolo Sladovich	35	Mio Vuinovich	40
Miat Costadinov Vidacovich	31	Chersto Chissich	45
Jocco Radman	20	Simo Cocot	35
Catte Sqvarizza	15	Vasso Vuinovich	45
Sava Sadovich	18	Gligo Vuinovich	30
Chersto Antunovich	24	Simo Sever	150
Simo Ateglievich	23	Mitar Sever	25
M(i)jo Pantovich	40	Giuro Sever	28
Chersto Gumurovich	31	Mitar Jellich	25
Jocco Zulin	28	Tosso Jellich	32
Demetrio Pulentich	12	Nico Radonich	10
Steffano Pulentich	11	Bogdan Radonich	12
Nico Pussich	10	Nico Masloglav	15
Simo Pulentich	23	Spiro Pean ⁸	35
Giuro Cossich	35/ 1158	Lasso Puovich ⁹	28
		Stanco Puovich	80
Sassovich		Tomo Puovich	27
		Simo Puovich	26
Giuro Vuchichievich	8	Jessa Puovich	36
Sava Rapovaz	10	Sava Puovich	33
Jocco Rapovaz	12	Bogdan Puovich	28
Michiele Achimovich	20	Guiro Pesticich	25
Gioco Simissich e Vasco	38		
Todor Todorovich	26		
Simo Simrach	36		
Mio Gerle	40		
Vucco Petrovich	6		
Vasso Ogenovich	30		

⁷ Пјешивац, исписано као презиме далматинских Пјешки

⁸ Ковачевић. Поред Пеана и Пиклиери-Пиклиеровићи

⁹ Вуксановић

Jocco Pestorich	24	Mitar Peruscovich	26
Nicola Pestorich	23	Jocco Peruscovich	39
Simo Pestorich	24	Giuro Oxegovich	45
Marco Pestorich	22	Marco Oxegovich	50
Pero Quelich	50	Lazo Oxegovich	25
Jocco Perissich	18	Jocco Oxegovich	24
Bogdan Perissich	16	Stane Oxegovich	55
Ellia Bacraz	25	Andria Oxegovich	25
Mitar Bacraz	15	Don Tomo Nachichienovich	125
Andria Morovich	25	Josip Nachichienovich	30
Marco Morovich	18	Giorgie Nachichienovich	65
Jocco Morovich	24	Ostoja Nachichienovich	29
Todor Morovich	22	Lasso Nachichienovich	36
Steffan Morovich	16	Millos Nachichienovich	18
Risto Morovich	28	Ghergur Nachichienovich	50
Tripo Morovich	20	Chersto Vulina	15
Tomo Nichich	18	Nicola Cocetanovich	80
Nicola Peruscovich	35	Ellia Cocetanovich	60
Lazzo Peruscovich	50	Sava Cocetanovich	15
Giorgie Gliubomiraz	14/ 1387	Chersto Cocetanovich	14
Ostoja Gliubomiraz	9	Lasso Cocetanovich	45
Nicola Gliubomiraz	8	Sava Craglievich	48
Chersto Zulanch	15	Tessa Craglievich	32
Ange Lupur	12	Lazzar Sadovich	25
Stane Lupur	10	Nicola Suman	26/ 3056
Mare Einorca	8	Sava Vuksan	33
Jovo Sumizza	29	Gavrillo Vuksan	32
Chersto Percinovich	15	Pero Vuksan	40
Marco Giuranovich	23	Vasso Tassovaz	70
Spiro Comlenaz	9	Petar Marich	80
Jefto Comlenaz	8	Lazzar Cunich	75
Nicola Millossevich	50	Chiesa SSta Trinita	40
Bogdan Millossevich	20	Andrea Tripcovich	300
Michiel Millossevich	22	Famiglia Radimiri	350
Boxo Millossevich	14	Familia Radonich	600
Giuro Matovich	40	Eredi co(nte) Inocente Burovich	200
Joco Tomov Marich	60	Fraterna Voivodich	150
Stiepo Ucropina	11	Co(nte) Stanislavo Burovich	300
Giuro Ucropina	12	Co(nte) Ivanovich	150
Spiro Jocov	13	Famiglia Radinovich	100
Sava Marich	30	Nicola Tassovaz	50
Jefto Marich	12	Giuro Tripcovich	300/ 5926
Lazzo Marich	11		
Lesso Marich	60	Lastva, e Presieca	
Sava Marich	30		
Luca Marich	28	Jocco Perissich	15
Joco Marich	29	Achim Vujacich	60
Ostoja Marich	28	Nicola Bersach	15
Petro Zizer	26	Ostoja Bersach	11
Bogdan Zizer	25	Nicola Nogulovich	22

Ellia Ogurlich	29	Ostoja Gillovich	50
Spiro Ogurlich	25	Simo Gillovich	30
Sava Ogurlich	24	Ostoja Gillovich	82
Mato Tropovich	30	Tomo Gillovich	20
Janco Spadich	25	Marco Mustur	62
Pero Trivcovich	35	Nico Mustur	70/ 5236:30
Todor Trivcovich	28		
Lucca Zuquas	80	Gionovich	
Spiro Sigliegovich	35		
Joco Sigliegovich	13	Vasso Danillovich	30
Gligor Sigliegovich	40	Pasco Danillovich	30
Giuro Sigliegovich	12	Tomo Vucassovich	140
Stojan Cula	30	Mare Vucassovich	20
Ellia Nogulovich	38	Giuro Vucassovich	36
Risto Nogulovich	30	Assentie Vucassovich	136
Filippo Nogulovich	18	Tomo Petcovich	15
Jovo Chiach	20	Jacov Petcovich	2
Simo Lucich	20	Matto Petcovich	6
Pero Vucosavglievich	45	Marco Vucassovich	120
Simo Matov	30	Joco Mitrovich	36
Pero Chiunich	25	Giuro Mitrovich	56
Jocco Bacož	20/ 768	Ostoja Mustur	45
		Tomo Mustur	129
Combur		Illia Mustur	65
		Nicola Vrancovich	153
Simo Ucropina	46	Tomo Vrancovich	35
Mattio Goicovich	24	Andria Vrancovich	12
Pietro Petrovich	45	Joco Vrancovich	42
Sava Zubaz	35	Vuco Tomanovich	40
Tomo Zubaz	15	Giuro Jancovich	135
Giovanni Zubaz	34	Spiro Osdrinich	33/ 1316
Diodato Zubaz	20	Giuro Comadina	20
Matia orfana del fu Nicolo Zubaz	37	Lazzo Comadina	22
Nicolo Vucmirovich	28	Nico Vucassovich	65
Don Lazzo Matovich	18	Marco Comadina	30
Christofforo Mattovich	18	Chersto Comadina	9
Luca Sarenaz	35	Maria Comadina	8
Antonio Calafatto	36	Petar Jovanovich	5
Gasparo Starcevich	22	Lazo Tomanovich	50
Lucca Vidovich	10	Spiro Tomanovich	30
Christofao Vidovich	25	Joco Tomanovich	15
Nicolo Vidovich	38	Zivco Tomanovich	8
Antonio Goicovich	43	Elia Tomanovich	30
Nicolo Morovich	15	Anto Gusina	12
Spiro Morovich	13	Giuro Marich	65
Stane orfana del fu Bosco Morovich	10	Chersto Gusina	15
Tripo Gilovich	44	Andrea Marich	40
Lazzaro Gillovich	60	Giovanni Voivodich	80
Nicollo Gillovich	35	Tomaso Voivodich	62
Andrea Gillovich	96	Giorgio Voivodich	30

Rinaldo Coda	22	Vasso Giurcov Danilovich	28: 20
Vincenzo Chiorco	25	Bosco Danilovich	17
Triffon Chiorco	26	Kersto quondam Tomo Cetcovich	19
Giulio Matticola	36	Giuro quondam Kersto Cetcovich	6: 20
Famiglia Banich	80/ 2101	Boso Siercovich	54
		Pietro Lazzarovich	512
Baossich		Cristoforo e fratelli quondam	
		Pop Marco Petcovich	426
Sava Vujcich	109	Joco quondam Giuro Camilich	17
Panto Vujcich	64	Andrea quondam Joco Camilich	38
Joco Simov Vujcich	51	Kersto Camilich	41
Tomo Radonich	42	Michiele Lazzarevich	96
Joco Marcov Vujcich	24	Ilia Petcovich	14: 30
Jossa Vujcich	19	Rade Lazzarevich	12
Joco Dabovich	41	Spiridon Lazzarevich	94
Jacob Dabovich	39: 30	Illia Lazzarevich	34
Illia Zucvassovich	81: 30	Luca quondam Jovo Cetcovich	43: 20
Nico Jovanovich	28	Tripo quondam Nico Cetcovich	143
Spiro Nicolin Cetcovich	27: 40	Elia quondam Filippo Cetcovich	9
Tripo Bielow Cetcovich	2: 30	Mio e Kersto quondam Lazzo Cetcovich	19
Lazzo quondam Tomo Cetcovich	9	Giovanni e Pietro quondam	
Vuco quondam Matteo Cetcovich	108	Severio Cetcovich	443
Tomo quondam Matteo Cetcovich	112: 30	Spiro quondam Tomo Cetcovich	29
Maria vedova Tomaso Cernogorcevich	17: 40	Vuco Dabovich	17
Nico quondam Nico Cernogorcevich	71	Joco quondam Todor Mihajlovich	4
Lazzo quondam Petar Zernogorcevich	19: 30	Tripo Dabovich	29
Ange vedova Nicolo Zernogorcevich	27	Giuro Dabovich	8: 30
Teodoro quondam Petar Zernogorcevich	9	Gasso Vujcich	76
Andria quondam Jovo Cetcovich	10: 30	Illia Vujcich	59: 30
Simo quondam Jovo Cetcovich	56	Tomo Stanojevich	65
Spiro quondam Joco Camilich	97	Lazzo Stanojevich	63
Bosa vedova Pero Cetcovich	10	Sava Stanojevich	96: 20
Lazzo quondam Giuro Cetcovich	78	Lesso Stanojevich	59
Gasso Stoicovich	9: 30	Sava Chiuovich ¹⁰	232
Pero Stoicovich	4: 30	Ostoja Chiuovich	89
Lazzo Stoicovich	1: 70	Jovo Chiuovich	168: 30
Boso Camilich	31/ 1194	Triffone del fu Marco Navarino	8
Lazzo Camilich	35: 30	Luca quondam Elia Cetcovich	3
Joco quondam Giuro Petcovich	49	Matteo Cetcovich	58
Joco quondam Tomo Petcovich	83	Ostoja Cetcovich	37
Ostoja quondam Tomo Petcovich	42	Francesco e Vincenzo conte Smeccchia 1960	
Tomo quondam Marco Zernogorcevich	113	Simon conte Smeccchia	940
Tomo quondam Ostoja Cernogorcevich	129	Famiglia de conte Ballovich	225
Ilia quondam Ostoja Zernogorcevich	118	Famiglia de conte Vizcovich	124/ 8371: 20
Joco Angelich	11	Giulio Maticola	126
Joco quondam Petar Zernogorcevich	11: 30	Matteo Mersa	207
Nicco quondam Petar Zernogorcevich	92	Paolo Dabinovich	615/ 9419: 20
Luca quondam Illia Zernogorcevich	62: 30		
Kersto quondam Ilia Zernogorcevich	11: 20		
Petar quondam Ilia Zernogorcevich	62: 30		

10 Претходно исписано: Stanojevich,
па прецртано

Bianca		Nico Serovich	20
		Todor Serovich	51/ 3415
Lazzo popov Slocovich	28	Mitar Serovich	50
Miat Marcov Slocovich	28	Drago Serovich	71
Prete Simo Slocovich	40	Giuro Serovich	40
Giovanni Mitrovich	320	Gioco Serovich	42
Matto Slocovich	20	Luca Knesevich	80
Jella Slocovich	10	Ellia Knesevich	40
Vido Slocovich	10	Simo Knesevich	60
Giuro Bosov Slocovich	20	Giocco Knesevich	62
Igno Stanovich	18	Todor Knesevich	200
Vasso Todorovich	10	Bogdan Popovich	106
Giuro Todorovich	20	Stiepo Popovich	60
Spiro Todorovich	20	Matto Vucovich	104
Chersto Petrovich	50	Lesso Vucovich	100
Pero Petrovich	48	Lucca Vucovich	98
Vuco Petrovich	50	Petar Vucovich	102
Mitar Petrovich	45	Tomo Serovich	71
Pero Tomov Petrovich	48	Chersto Serovich	70
Achim Petrovich	50	Lesso Serovich	50
Matto Bosov Mattiassevich	70	Ellia Balabussa	70
Nico Balabusia	20	Gioco Balabussa	82
Giovo Balabusia	18	Marco Balabussa	78
Boso Zelalich	120	Nico Balabussa	82
Simo Zelalich	240	Petro Balabussa	50
Chersto Zelalich	50	Milos Balabussa	320
Savo Zelalich	48	Vasso Balabussa	80
Ostoja Zelalich	100	Tomo Balabussa	60
Giovo Zelalich	80	Ilco Slocovich	60
Vasso Zelalich	115	Anto Slocovich	58
Spiro Zelalich	108	Tomo Slocovich	76
Simo quondam Matto Zelalich	60	Todor Slocovich	64
Gligor Zelalich	80	Spiro Slocovich	61
Filippo Zelalich	78	Todor Giocov Slocovich	48
Jocco Zelalich	74	Marco Slocovich	40
Tomo Serovich	200	Tripo Popov	81
Petro Serovich	100	Lucca Slocovich	70
Mitar Serovich	80	Giuro Slocovich	120
Lesso Serovich	65	Matto Slocovich	82
Chersto Serovich	50	Lesso Tomov Slocovich	60
Stiepo Popovich	48	Gioco Chersta Slocovich	58
Gioco Popovich	49	Milos Slocovich	59
Mitar Popovich	20	Nico Simov Slocovich	84
Chersto Popovich	50	Sava Slocovich	78
Igno Popovich	70	Ellia Boscov Slocovich	50
Giuro Radovich	102	Sava Lessov Slocovich	180
Ostoja Popovich	200	Gioco Petrov Slocovich	176
Bogdan Radovich	116	Filippo di Chersto Slocovich	56
Bogdan Serovich	50	Marco Balabussa	80
Tomo Serovich	48	Marcov (!) Pantov Balabussa	50

Joco Mallovich	250	Marco Balich	6
Vasso Mallovich	40	Spiro Giuranovich	63
Anto Malovich	30	Lazzar Radanovich e suo padre	205
Vedova Gasso Malovich	28	Giovanni Maticolla	253
Pero Malovich	29	Illia Siercovich	153
Spiro Malovich	40/ 8152	Giovo Siercovich	66
Simo Miglievich	50	Simo Siercovich	148
Sara Miglievich	48	Conte Vincenzo Bujovich	308
Giovo Ginovich	60	Padre Bogdan Seculovich	51
Giuro Ginovich	64	Giovanni Collovich	45
Mitar Ginovich	58	Mare Siercovich	15
Sara Gilovich	50	Mare Ercegovaz	15
Matto Ilich	72	Nicola Giucich	250/ 4428
Spiro Ilich	70		
Filippo Stancov Ilich	68	Crussevizza	
Ellia Xivcovich	48		
Tomo Xivcovich	60	Giuro Pavlovich	110
Conte Nano Burovich	1200/ 10 000	Ellia Mandich	108
		Tomo Mandich	150
		Vasso Mandich	130
		Lazzo Mandich	96
Giosizza		Simo Mandich	106
Ellia Zizovich	71	Spiro Mandich	250
Simo Seculovich	250	Chersto Matovich	126
Conte Francesco Smechia	304	Todoro Pavlovich	89
Conte Nano Burovich	242	Tomo Giucich	86
Lazzaro Pavlovich	163	Catte Matovich	70
Antonio Lizza	72	Jevto Matovich	112
Rade Vucassovich	150	Jossa Matovich	30
Vincenzo Crillovich	250	Petar Pavlovich	230
Fraterna Chiorco	150	Todoro Pavlovich	60
Mittar Balich	66	Ostoja Pavlovich	40
Ellia Balich	121	Todoro Sortan	56
Filippo Balich	73	Spasoe Matovich	90
Bogdan Balich	45	Sava Matovich	95
Vuco Balich	71	Spiro Matovich	256
Chersto Popovich	75	Marco Matovich	85
Jocco Balich	150	Mittar Matovich	56
Bogdan Ercegovaz	140	Nico Matovich	48
Chersto Ercegovaz	50	Ivan Velarovich	36
Andrea Ercegovaz	55	Joco Matovich	25
Petro Cossovich	53	Mato Giucich	85
Stane Ercegovaz	30	Tomo Giucich	98
Petar Ercegovaz	41	Vuco Giucich	216
Angelica Ercegovaz	10	Prete Cristoforo Giucich	96
Spiridon Zizovich	71	Mitar Milutinovich	68
Mitar Zizovich	25	Jovo Marich	56
Matto Zizovich	62	Todoro Miailovich	106
Lazzo Zizovich	65	Jella Miailovich	48
Petar Zizovich	21	Risto Miailovich	265
Ostoja Zizovich	24		

Vuco Miailovich	63	Panto Matissorovich	12
Simo Miailovich	62	Simo Gopcevic	10
Mittar Vucassovich	76	Lucca Giubbisich	25
Fillippo Stanissich	208	Joco Medovich	30
Bogdane Stanissich	102	Giovanni Rassovich	30
Tomo Stanissich	99	Soccha vedova	5
Lasso Svilanovich	89	Joco e Tomo fratelli Tossich	20
Tomo Svilanovich	65	Giovanni Pavcovich	40
Pero Svilanovich	36	Prota Drago Pavcovich e suo cugino	20
Chersto Svilanovich	86	Simo Pavcovich	15
Tripo Ghiuzca	64	Stefania Vladovich	38
Nicola Bacož	56	Joco Cossich	25
Chersto Stojanovich	120	Mitar Bosgniač	20
Vasso Stojanovich	66	Marco e Chersto Radonich	35
Simo Stojanovich	80	Gavrillo Rosnich e suo fratello	20
Spiro Stojanovich	98	Nico Popovich	15
Chersto Tauzovich	57	Jella Liglianich	20
Jella Zausanich ¹¹	76	Joco Radibratovich	10
Gasso Svilanovich	58	Joco Parapan	30
Filippo Illich	100	Jovo Mussich	16
Janne Giucich	15	Jevto Mussich	30
Jella Giucich	64	Petar Mussich	20
Mitar Mirgud	38	Petar Quechich	20
Lasso Mitrovich	300	Joco Vujadinovich	15
Luca Mitrovich	80	Marco Quechich	25
Tripo Mitrovich	330	Joco Quechich	20/633
Chersto Seculovich	40	Joco di Abram Quechich	30
Jessa Seculovich	43	Gligor Quechich	15
Lasso Seculovich	86	Steffano e Antonio Quechich	30
Ange Seculovich	96	Chersto Quechich	10
Nicolo Tassovaz	83	Raffael Quechich	10
Gavrillo Miailovich	30	Marco e sua cucina Stana Quechich	5
Luco Tauzovich	62	Pettar Sussich	25
Lasso Tauzovich	56	Jevto Petrovich e suo fratello	45
Giovo Tauzovich	26	Spiro Tussup	10
Petar Tauzovich	32	Nico Tussup	25
Nicolo Giucich	96	Simo Tussup	8
Ellia Giucich	26	Todor Tussup	8
Pero Giucich	33	Joco e suo fratello Stefano Golubich	20
Chersto Matovich	27	Bogdan e fratello Lachetich	60
Toma Matovich	29	Gossa Radulovich	8
Ellia Tauzovich	15	Lazar Doglianizza	18
Ellia Miallovich	76/ 5926	Risto Zubaz	10
Podi		Jevto Matcovich	15
		Bosso Matcovich	8
		Luca Matcovich	8
Severio Pavcovich	26	Jevto Tripcovich e Tomo	15
Fraterne Gopcevic	46	Giuro Misinezovich	35
		Steffano e suo cugino Misinezovich	40
		Giuro Pavcovich	30

¹¹ Чауш, Чаушевић

Danillo Pavcovich	30	Sassovich	591
Lucetta Pavcovich	20	Cutti	5926
Spiro Pavcovich	20	Lastva, e Presieca	768
Gligor Pavcovich	30	Combur	5236 30
Mojo Berbegia	20/1231	Gionovich	2101
Ricipitolazione		Baossich	9419 20
		Bianca	10000
		Jossizza	4428
Citta, Topla, e Savina	7213	Crussevize	5926
Mocrine	649	Podi	1231
Cameno	367	Summa totale	57270 50
Moides	709		
Ratissevina	1548	25 luglio 1826	
Trebesin, e Sanct Steffano	1158		

Значај ових пописа лежи у могућности детаљног сагледавања економских прилика на подручју сјеверозападне Боке, као и упознавању становништва овог краја. Није ми познато да су раније објављивани било какви пописи фамилија херцегновске територије настали током 19. вијека. У последње вријеме смо приредили транскрипт свих пописа домаћина Топаљске комунитади из периода млетачке управе и после је ње, као и податке свих сачуваних матичних књига (1750-1799). У току је објављивање свих пописа начињених у првој години живота ове општине и података из млетачких земљишних књига (1690-1719). Објављивањем овог пописа биће омогућено евидентирање свих фамилија које су живјеле у овоме крају између 1690. и 1826. године.